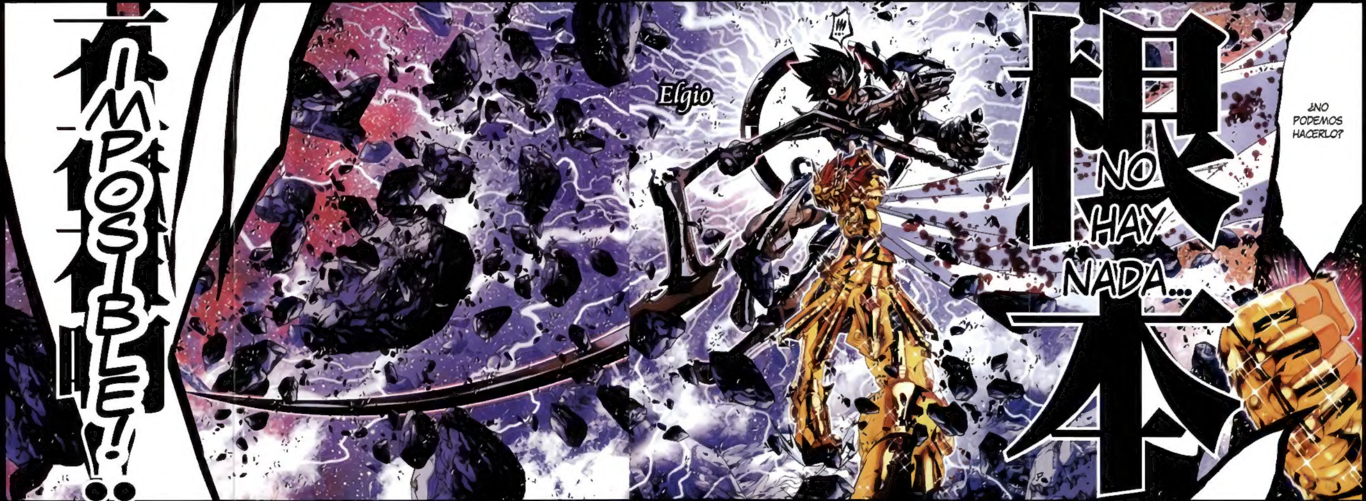
聖闘士星矢G
セイントセイヤ
EPISODE.G
19
原作 車田正美
MASAMI KURUMADA
漫画 岡田芽武
MEGUMU OKADA
Champion RED Comics
RED

JA, JA JA, JA, JA, JA
¿VES? ¡NO PUEDES HACER NADA!
¡¡CUANDO LOS DIOSES LUCHAMOS CON TODAS NUESTRAS FUERZAS...!!
¡¡LOS MORTALES NO TIENEN NADA QUE HACER!!
VAIS A MORIR.
SIN PODER HACER NADA.
¡ARRE-PEN-TIOS!
聖闘士星矢EPISODE.G
狂王古洛諾斯篇
GAIDEN 19: AQUEL QUE PERSIGUE LO IMPOSIBLE
¡¡CAED... EN EL TARTARO!!
Elgio


¿NO PODEMOS HACERLO?
根本
NO HAY NADA...
!!!
Elgio
¡¡IMPOSIBLE!!

Elgio
¡¡HA LLEGADO HASTA AQUI PASANDO POR DELANTE DE LOS GIGANTES!!
¿HABRAN SIDO SUS COMPAÑEROS LOS QUE LE HAN FACILITADO EL PASO?
ME COMPADEZCO DE TU SITUACION...
SIN EMBARGO...
NADIE TIENE DERECHO A ANIQUILAR TODAS LAS VIDAS...
...EN SU NOMBRE...
AUNQUE SEA LA VOLUNTAD DE UN DIOS, NO VOY A PERMITIRLO
SI EN VERDAD ERES UN DIOS DE LOS QUE SE EXTINGUIERON EN TIEMPOS MITOLOGICOS
DEBERIAS DE ESTAR HACIENDO OTRAS COSAS...
¡¡CONSTRUYE UN FUTURO PROPICIO PARA LA VIDA!! ¡¡ENTIERRA PARA SIEMPRE EL PASADO!!
¿EL FUTURO? ¡NO ME INTERESA! ¡CUANDO HAYA DESTRUIDO A LA TIERRA SEGUIRE CON ZEUS!
¡¡NO SEAS UN DIOS MALINGNO!!
¡¡LE ARREBATARE SU FUTURO!!
聖闘士星矢EPISODE.G
狂王古洛諾斯篇
外傳19 不承認不可能的人者 Fin

聖闘士星矢 G EPISODE.
Gゼウスへの報復を誓う神王に
アイオリアの説得は届かず…!?
NO SE NADA SOBRE ESTE SOFOCANTE MUNDO
LO MEJOR ES QUE SEA DES-TRUIDO
TODOS ARRO-JADOS AL "TAR-TARO!
EL PUEBLO DE LOS TITA-NES...
TODOS ELLOS YA...
SON VIDAS INNCE-SARIAS
EL PUEBLO QUE YO QUIERO...
GAIA INMORTAL

AL PUEBLO DE LA TIERRA ILUMINADO POR EL DIOS DEL SOL APOLO... ELLOS SE CONVERTIRÁN EN MI NUEVO EJERCITO
DES-TRUIRÉ EL OLIMPO Y...
CAPÍTULO 80 AQUEL QUE SE VUELVE ESCUDO QUE DESTRUYE Y ESPADA QUE CORTA
EPISODE.G
SCANS: HALDIR
TRADUCCIÓN: HERA & AKIRA
EDICIÓN: EVA & HERA
原作／車田正美　漫画／岡田芽武
第0〜17巻 絶賛発売中!!

刻ノ迷宮で燃えさかる復讐の炎。
黄金聖闘士たちは神王を止められるのか!?
LA ÚNICA VIDA QUE YO DESEO...
ES EL ICOR DEL SUPREMO DIOS ZEUS Y TAMBIÉN SU DUNAMIS, LO QUIERO TODO
GAIA INMORTAL

NIEGAS A TU PROPIO PUEBLO, YA NO ERES SOLO UN REY...
SINO UN REY LOCO
LA DESTRUCCIÓN DEL MUNDO HA COMENZADO
JEH, NOSOTROS TAMBIEN DEBEREMOS PROTEGER A LOS QUE HA DESHECHADO
NOS QUEDA MUY POCO TIEMPO
SI ESE ES EL CASO HAY QUE CONCLUIR PRONTO
HAY TRES GIGANTES ANTE CRONOS PARA CONTENDER
NO TENEMOS TIEMPO...
GAIA INMORTAL
PARA CEDER CONTRA ELLOS

MUY BIEN, NOS DIVIDI-REMOS DE A DOS
¿Y EL TIEMPO?
NO NOS TOMARÁ DEMA-CIADO
ESCUCHEN, RESOLVÁ MOSLO DE INMEDIATO
HAY QUE DE-RROTAR-LO
ENTRE MÁS BREVE QUE SEA MENOS TIEMPO TENE-MOS
INTERE-SANTE, NOS DES-HAREMOS DE ELLOS EN UN INS-TANTE
ESTO NO ES UN JUEGO
GAIA INMORTAL
DEBE-MOS ELI-MINAR RÁPIDA-MENTE
LA O-PRESIÓN DE ESE REY LOCO

NUESTRA PRIORIDAD SON LAS VIDAS DE LOS TITANES
DIGAMOS QUE SU SALVACIÓN TAMBIEN ES NUESTRA MISION
NO NOS TACHAN DE INCOMPETENTES
CUANDO NOSOTROS LOS CABALLEROS DORADOS TENEMOS A QUIEN PROTEGER...
NOSOTROS...
NOS VOLVEMOS INVENCIBLES
GAIA INMORTAL
CRONOS, YO LO HARÉ... YO...
DEBO DE SALVARTE
¡SE LO PROMETÍ A UN AMIGO!

NO QUIERO ESTORBAR EN LA PROMESA DE SU AMIGO
O NOSOTROS NO TENDRIAMOS SENTIDO DEL REFINAMIENTO
¿QUÉ DICES? ¿ENTONCES NO PUEDO HACERME CARGO DE ESE SUJETO?
DEBES COMPRENDERLO, ESE ES EL DESEO DE AIORIA
ESE MISMO DESEO ES EL QUE DESEA SALVAR A LOS TITANES,,MAN, TENIENDOLOS AL MARGEN DE LOS HUMANOS
ESO ES TODO
NO HAY NADIE MAS EN ESTE LUGAR QUE PUEDA HACERLO
GAIA INMORTAL
SALVAR LAS VIDAS DE LOS PUEBLOS ES UN COMPORTAMIENTO NATURAL
EN ESE CASO HAGAMOS NUESTRO MAYOR ESFUERZO
ESO ES LO UNICO QUE PODEMOS HACER AHORA

決戦
開始
QUE INICIE
LA BATALLA
GAIA INMORTAL

NO HEMOS HABLADO MUCHO LOS DOS
TIENES RAZON.. PERO NUESTROS MOTIVOS SON LOS MISMOS
TIENES RAZON.. NUESTRO ARDIENTE COSMO ES EL MISMO
JEH, EN ESE CASO
VAMOS
EN EL NOMBRE DE ATHENA
DERRO-TAREMOS A ESE DIOS
EN SERIO ME ESTAN SUBESTI-MANDO, HUMANOS...
EL INS-TANTE EN QUE DESA-FIARON A UN DIOS...
GAIA INMORTAL

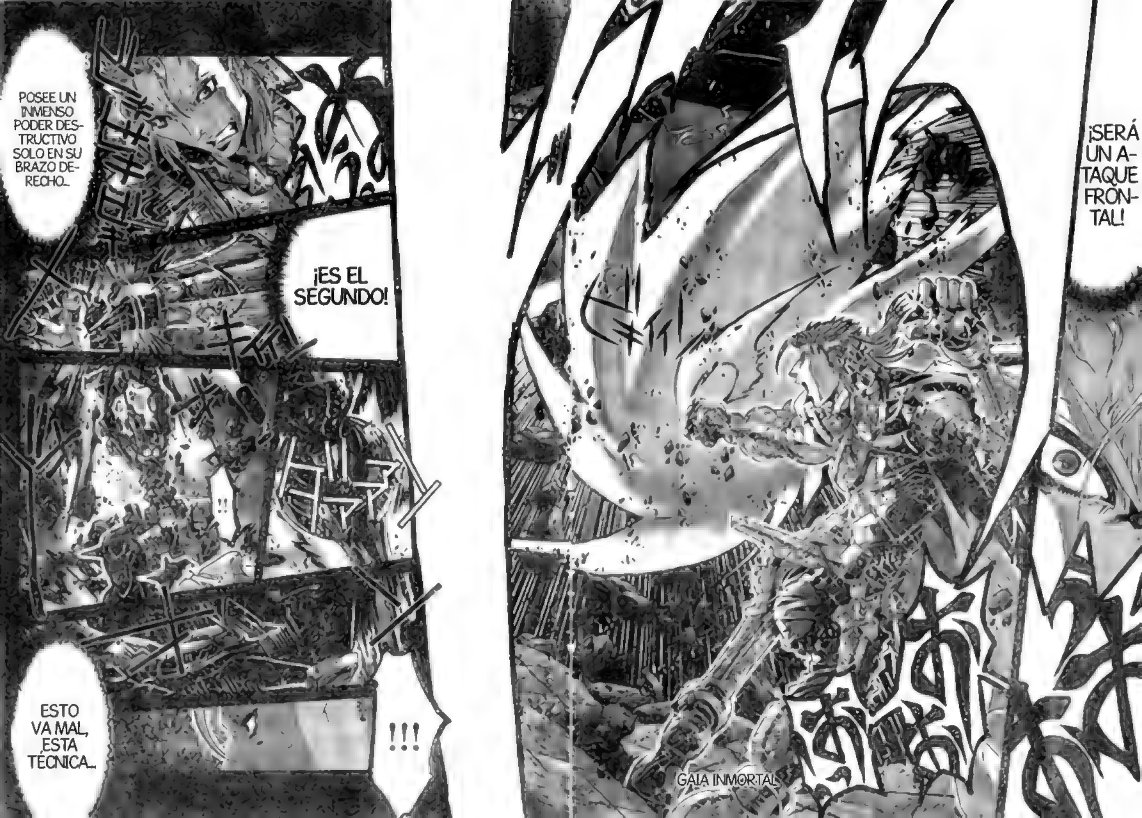
¡COMO SEA QUE LO LLAMES!
¡NO PUEDES DECIR QUE LLEVAS A CABO UNA GUERRA AIN PRO-TEGER...!
¡ES LLA-MADO ARRO-GANCIA!
GAIA INMORTAL
¡A TU GEN-TE!
¡ALDE-BARÁN!
ESTÁ BIEN, YO NO PUEDO IMITAR LA HABILIDAD DE SHAKA
PERO AÚN ES SUFICIENTE, DÉJAMELO A MI
PERO EL BLIN-DAJE DE ESE DIOS...
ES TERRI-BLEMENTE DURO... YO PELEARÉ CON EL, UNA GUERRA DE DESGASTE
ES UNA LÁSTIMA PERO NO PODRE ACABAR CON ESA ARMADURA
ACABARLO EN UNA BATALLA DESICIVA SERÁ IM-POSIBLE PARA MI... PERO...

GAIA INMORTAL

NO TRAICIONARÉ ESA EXPECTATIVA
LAS PALABRAS DE UN AMIGO QUE POSEE EL MISMO MOTIVO... YO...
JAMÁS TRAICIONARÉ...
GAIA INMORTAL
EL SEPARARSE SIENDO YA POCAS PERSONAS E INTENTANDO PELEAR SOLO DOS CONTRA UN DIOS...
NINGUNO DE MIS AMIGOS PIENSAN DE ESA MANERA
ABSOLUTAMENTE TODOS ELLOS CREEN QUE ES POSIBLE VENCER A UN DIOS
PERO SUPONGO QUE ALGUIEN COMO TU NO PODRIA COMPREDER ESO, ¿ME EQUIVOCO?
NO COMPRENDEN EL SIMPLE HECHO DE SER DERROTADOS POR ALGUIEN
¡BIEN DICHO!
EN ESE CASO
TE ROMPERÉ
¡INTENTANDO APLASTAR A UN DIOS... ES UNA ELECCIÓN ESTÚPIDA!!
¡NO ME ROMPERÁS!

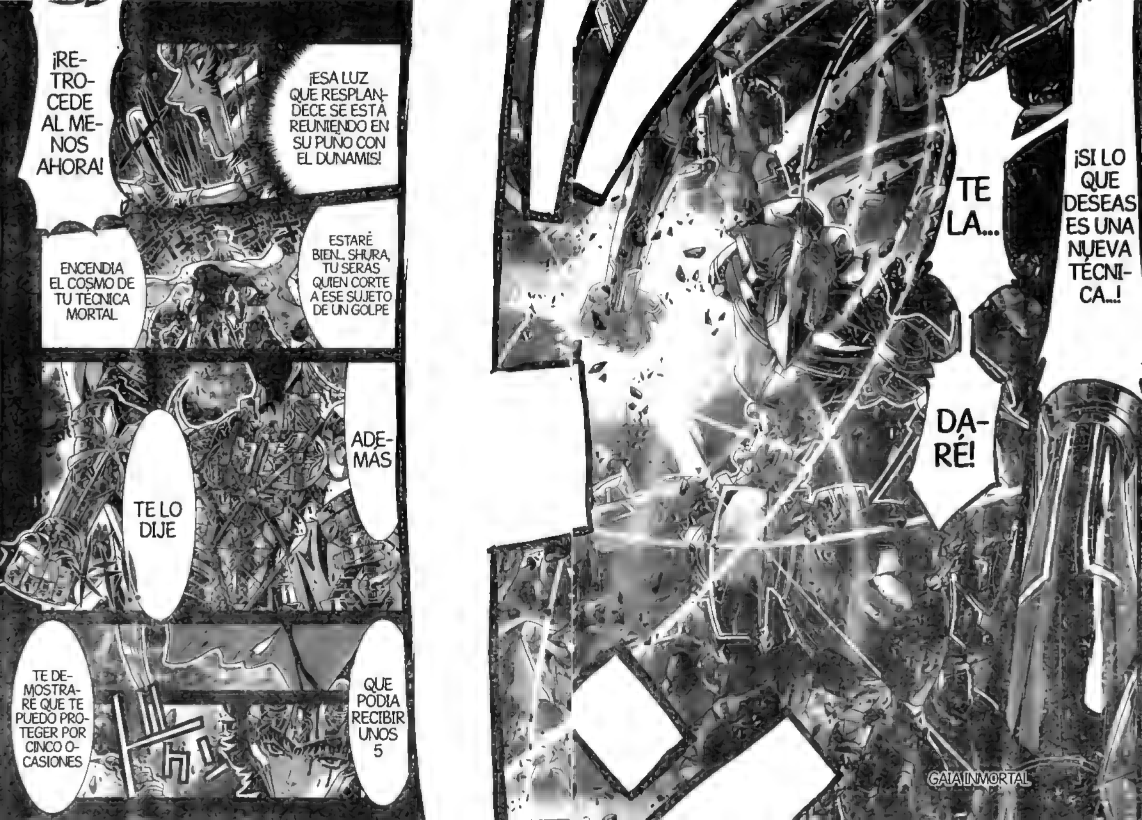
¡SI ES PARA PROTEGER A UN AMIGO... ESTE PUÑO...!
¡TE HARÁ PEDAZOS!
GAIA INMORTAL
AHORA SI LO RECIBIRÁS
ESTA VEZ...
TE MOSTRARÉ MI PODER
SI CON FUERZA ME ATACAS
CON FUERZA TE RESPONDERÉ

TE MOSTRARÉ
EL SUPREMO PODER QUE POSEEMOS
GRAN CUERNO
GAIA INMORTAL
!!!
¡NO LO DERRIBÉ! ¡SE ADELANTÓ A LA LLEGADA DE MI GOLPE!
EN ESE CASO


¡SERÁ UN ATAQUE FRONTAL!
GAIA INMORTAL
POSEE UN INMENSO PODER DESTRUCTIVO SOLO EN SU BRAZO DERECHO...
¡ES EL SEGUNDO!
!!
!!!
ESTO VA MAL, ESTA TÉCNICA...

GAIA INMORTAL
AUN SI SOY CAPAZ DE ABSORBER TANTO COMO ME SEA POSIBLE...
NO PODRÉ CONTENERLO POR COMPLETO
¿PODRÉ CONTENER SU GOLPE DE ONDAS DE CHOQUE?
SHURA CORRE PELIGRO ESTANDO INFENSO TRATANDO DE ELEVAR SU COSMO
¡SHU-RA!

¡GAIA INMORTAL
¡SHURA!
¿SU ESPADA SAGRADA PODRA CORTAR LAS ONDAS DE CHOQUE?
PODRÍA REACCIONAR EN CONTRA DE SU PROPIA VOLUNTAD
LA MISMA TECNICA NO FUNCIONARÁ CONTRA UN CABALLERO
NO VEAS INGENUAMENTE A LOS HUMANOS
¿CREEN QUE HUMANOS DE SU POSICIÓN...
PUEDEN DERROTAR A UN DIOS?



¡SI LO QUE DESEAS ES UNA NUEVA TÉCNICA..!
TE LA...
DARÉ!
GAIA INMORTAL
¡ESA LUZ QUE RESPLANDECE SE ESTÁ REUNIENDO EN SU PUÑO CON EL DUNAMIS!
¡RETROCEDE AL MENOS AHORA!
ESTARÉ BIEN, SHURA, TU SERÁS QUIEN CORTE A ESE SUJETO DE UN GOLPE
ENCENDIA EL COSMO DE TU TÉCNICA MORTAL
ADEMÁS
TE LO DIJE
QUE PODÍA RECIBIR UNOS 5
TE DEMOSTRARÉ QUE TE PUEDO PROTEGER POR CINCO OCASIONES

PASE LO QUE PASE, AUN PODRÉ PROTEGERTE CON EL PROXIMO ATAQUE
DESPUÉS DE ESO, ME MOSTRARÁS TU PODER
YO CREO EN LA ESPADA DORADA QUE CORTA A LOS DIOSES
RESPONDERE A TUS PALABRAS
A TODA COSTA
USTEDES QUE NO LE TEMEN...
A LO DIOSES
¡TEMAN!
A ESTE
¡DUNAMIS!
GAIA INMORTAL

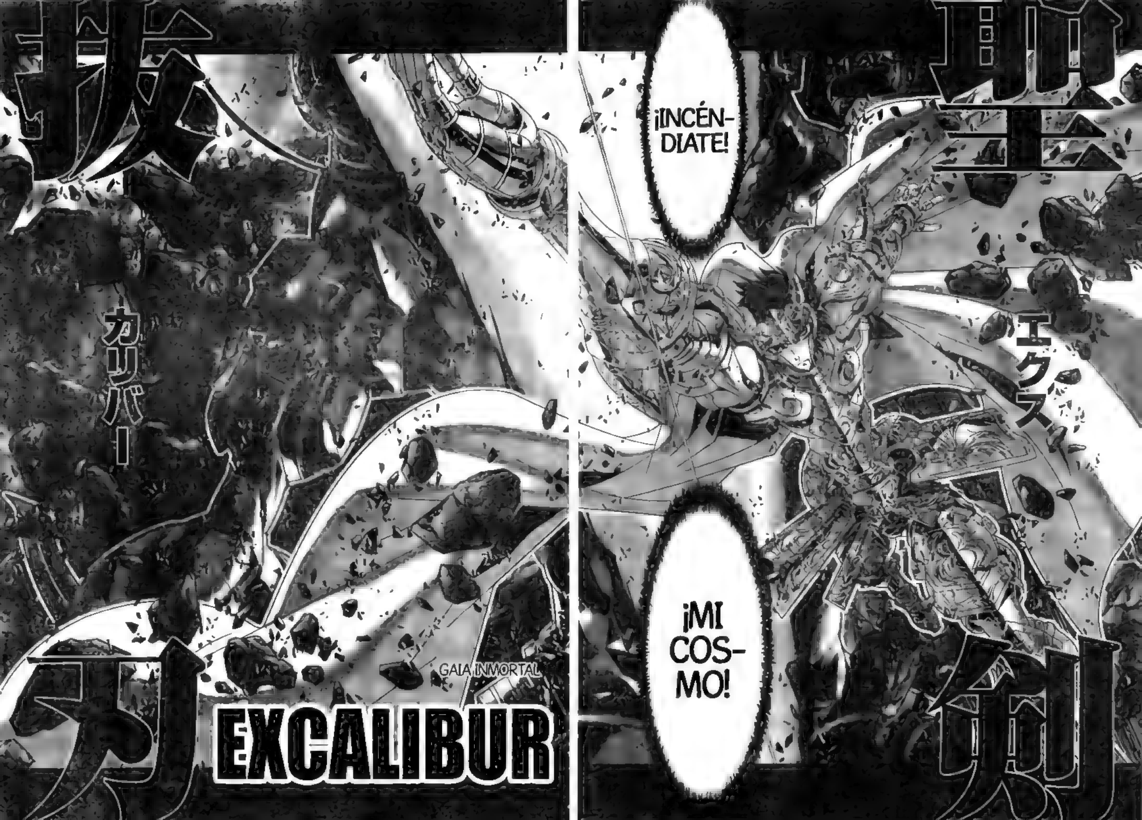
¡RECI-BAN EL CAS-TIGO DE LOS CIE-LOS!
DUNAMIS PELEKUS
神力斧
デュナミスペレキュス
EL DUNA-MIS ME HA ATACADO COMO UNA GIGANTESCA HACHA
QUE TERRIBLE ES SU PODER DESTRUC-TIVO
PERO, ¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ ME PONGO EN RODILLAS? ¿POR QUÉ BAJO MIS BRAZOS?
¿QUÉ ES LO QUE ME DIJE?
¿QUÉ FUE LO QUE JURÉ?
QUE SIN FALTA...
GAIA INMORTAL

PROTE-
GERÍA
A MI
AMIGO
¿QUÉ?
¡ES IMPOSIBLE! ¡ESE DUNAMIS PELEKUS TENÍA TODO EL PODER DE UN DIOS!
¡LO CONTUVO!
AÚN CON SU CUERPO HUMANO
¿SIGNIFICA QUE SUPERÓ EL PODER DE UN DIOS?
GAIA INMORTAL

GAIA INMORTAL

ESO QUE POSEEN LAS PERSONAS SON POSIBILIDADES INFINITAS
CONOCIDOS COMO MILAGROS
SI NO COMPRENDES ESO, NO PUEDES LLAMARTE A TI MISMO "DIOS"
GAIA INMORTAL
GRACIAS A QUE MI AMIGO HA MANTENIDO SU PROMESA, YO PUDE ELEVAR MI COSMO AL MÁXIMO
Y AHORA
EL SIGUIENTE EN MANTENER SU PROMESA
SERÉ YO

¿QUÉ NO USTEDES FUERON HECHOS COMO FIGURAS DE BARRO POR PROMETEO?
¿QUÉ ES ESO DE MILA-GRSO?
¿QUÉ PUEDES HACER TÚ SOLO?
GAIA INMORTAL
NO ESTOY SOLO, LA TÉCNICA DE ALDE-BARÁN EL "GRAN CUERNO"
CON SU PODER DEMOSTRÓ QUE TU CUERPO YA NO... ES UNA FORTALEZA
Y EN MI ESPADA SAGRADA RECIDE...
EL COSMO RESTANTE DEL DUNA-MIS DE MI AMIGO CRIOS
EN ESTE MO-MEN-TO
OFRE-CERÉ TODA MI VIDA
PARA MANTE-NER LA PROME-SA A MI AMIGO
DIOSA DE LA GUERRA ATHENA
DAME TU FUERZA



聖剣
エクス
¡INCÉNDIATE!
¡MI COSMO!
抜刀
カリバー
EXCALIBUR
GAIA INMORTAL

GRACIAS
☆黄金聖闘士達の想いの奇跡が翡翠ノ鎧を粉砕ッ!!
ALDE-
BARÁN
NOSO-
TROS
GANA-
MOS
GAIA INMORTAL
次号 8月号 につづく

¿Ya fueron todos...? Hay que derrotar a las Tres estrellas guardianas de Chronos
¿Hay que hacerlo, verdad?
Bien...
Yo también...
Tengo que ir
1
Diablos... no puedo mover mi cuerpo...
¡Mi cosmo no se quema!
¡Voy a caer!
GAIA INMORTAL

傷つき、尚も闘志潰えぬアイオリアに、シャカの想いは!?
!!
Sha... ¡Shaka!
Aioria, de todas maneras...
Parece que es mejor que tú vengas conmigo
第0~17巻絶賛発売中!!
Capítulo 81: Aquel que nunca se agita
原作／車田正美 漫画／岡田芽武
scans. raw-bunko
traduccion. hera+akira
edicion. eva
GAIA INMORTAL
GAIA INMORTAL

Entendido... entonces entre lo dos vamos a acabar con ese
...No puedo aprovar eso...
¿Qué? ¿Qué quieres decir con eso?
No te veo en buenas conticiones
Ni tu sangre ni tu cosmo son suficientes
¿Quieres decir que soy un estorbo?
Si, esa es una forma de decirlo fácilmente
¿Te burlas de mi? ¡¡Yo aún puedo pelear!!
¿Eh?
Entonces deberias de usa fuerza para las peleas de más adelante
Aun con el más leve descanso, es posible para los caballeros su cosmo
GAIA INMORTAL

...para salvar a Chronos?
¿Significa que devo conservar mi cosmo...
...Pero... ¿Y que hay de ti?
Todos... todos ellos estan peleando juntos... ¿Qué planeas hacer peleando tu solo?
Yo no creo estar solo
¿No debes hacer algo para cumplir esa promesa?
¿No tenias una promesa que cumplir?
¿Con un amigo?
GAIA INMORTAL

Solo necesito tener camaradas que posean el mismo sentimiento
Ya que eso es lo que me dará poder para pelear
GAIA INMORTAL
6
¿Tiene algo de mi cosmo?
Después dependerá de ti
Yo intentaré crear
El instante para ello.
Esto será mi regalo de despedida
Después de que regrese a ti, deberás hacer arder tu cosmo

Cre...
¡Yo creo!
7
¡Yo creo que tú...
¡Que tu ganarás!
Antes, tu sacrificaste tu cuerpo...
...para protegerme.
Desde entonces...
Yo confio en ti
Siendo asi...
Si dices esas palabras...
GAIA INMORTAL

Las res-
ponderé
a toda
costa
けっせん
¡A esa
confian-
za!
かいし
GAIA INMORTAL

Es una lástima
Que un diminuto hombre y además solo...
Este parado justo en frente de mi
Es una lástima pero....
Yo no vine aquí para deleitarte
¿Entonces para qué has venido?
No traes ni una sola arma
Tienes una patética alma y cosmo
¿Para qué habrías de ponerte frente a un dios?
¿Me reverenciarás...
...y me pedirás por tu vida?
GAIA INMORTAL

No, he venido a enseñarle de simples emociones
Miedo y...
¡Desesperanza!
Emociones que, siendo un dios, no conocen
¿Qué dijiste?
“Miedo” y....
“desesperanza”?
Eres como “Icaro”
Engreido, tenía la esperanza de volar por los cielos igual que los dioses
El hombre que con unas alas de cera voló por los cielos, provocando la ira del dios del sol Apolo
Los humano...
No son iguales a los dioses
GAIA INMORTAL

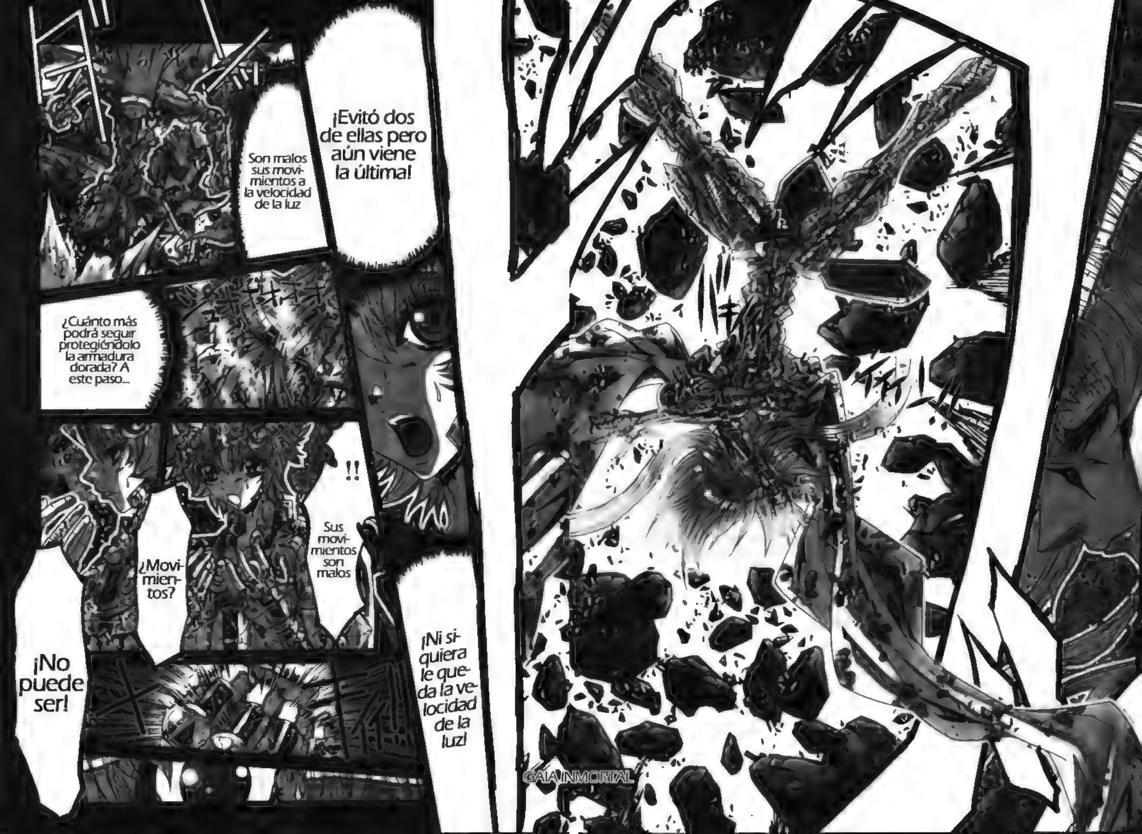
Tú no puedes entenderlo
¿Aún se dan aires de dios?
Con nuestra orgullosa esperanza
!!
Alguien que debería proteger a su pueblo y no lo hace, ¿debería llamarse dios?
Quien debería llamarse "dios", es alguien de corazón puro
Un verdadero "dios" es el que ofrece ayuda
Si no puedes entender eso...
Deja ya de bociferar que eres un dios
GAIA INMORTAL

GAIA.INMORTAL

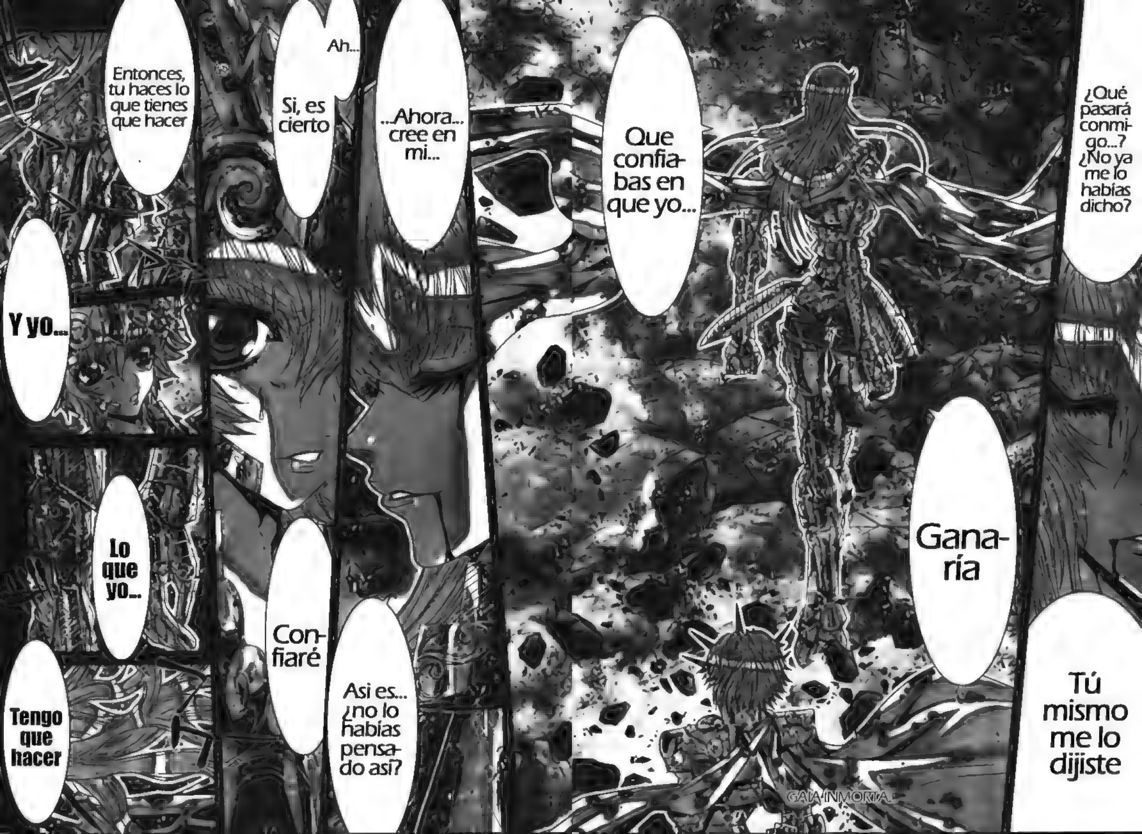
¡Muestrame el poder impregnado...
en tu alma!
!!!
GAIA INMORTAL
NAU
MAKU
SA
MAN
DA
PA
SARA
DAN
¡Sha-ka!
Lo lanzó justo desde en frente. ¿Por qué no se mueve de ahí con las dimensiones?
¡No tiene la necesidad de recibir un poder tan gigantesco como ese!
¿Por qué hacer algo tan inútil?
KAN

GAIA INMORTAL

GAIA NMORTAL


GAIA INMORTAL
¡Evitó dos de ellas pero aún viene la última!
Son malos sus movimientos a la velocidad de la luz
¿Cuánto más podrá seguir protegiéndolo la armadura dorada? A este paso...
!!
Sus movimientos son malos
¿Movimientos?
¡Ni siquiera le queda la velocidad de la luz!
¡No puede ser!

¡Ese... idiota ...!
Mi cuerpo es tan lijero... Mi cosmo se está restaurando
¿Acaso el me dió gran parte de su cosmo?
GAIA INMORTAL
¡Shaka!
¡Yo también voy! ¡Será imposible para ti hacerlo solo!
Si... vie... nes... no te lo... perdonaré...
¿Por qué te reusas? ¡Podremos conseguirlo con la cooperación de todos!
¿Ya olvidaste la... promesa?
Tu tienes... que pelear... contra el rey... de los dioses
Tienes que quemar más y más tu cosmo
Por eso no puedes pelear...
Contra este dios
Entonces... ¿Qué pasará contigo?



¿Qué pasará conmi-go...? ¿No ya me lo habías dicho?
Tú mismo me lo dijiste
Que confia-bas en que yo...
Gana-ría
...Ahora... cree en mi...
Ah...
Si, es cierto
Entonces, tu haces lo que tienes que hacer
Asi es... ¿no lo habías pensa-do así?
Con-fiaré
Y yo...
Lo que yo...
Tengo que hacer
GAIA INMORTAL

¡En el nombre de la diosa guerrera Athena!
La daré el castigo divino
A esta bestia maligna
GAIA INMORTAL
¿Terminaste de despedirte?
Pequeño humano
No fue ninguna despedida, solo un "juramento"
Jaja jaja jaja Muy bien
Vienes ante mi con ese valor...
Y mi respuesta...
El poder que poseo
La genuina fuerza
¡El Dunamis!

Te daré todo mi poder
Pequeño humano
¡Está escupiendo el "Dunamis" de su boca
¡Shaka, escapa!
¡Este es el poder genuino de nosotros!
GAIA INMORTAL

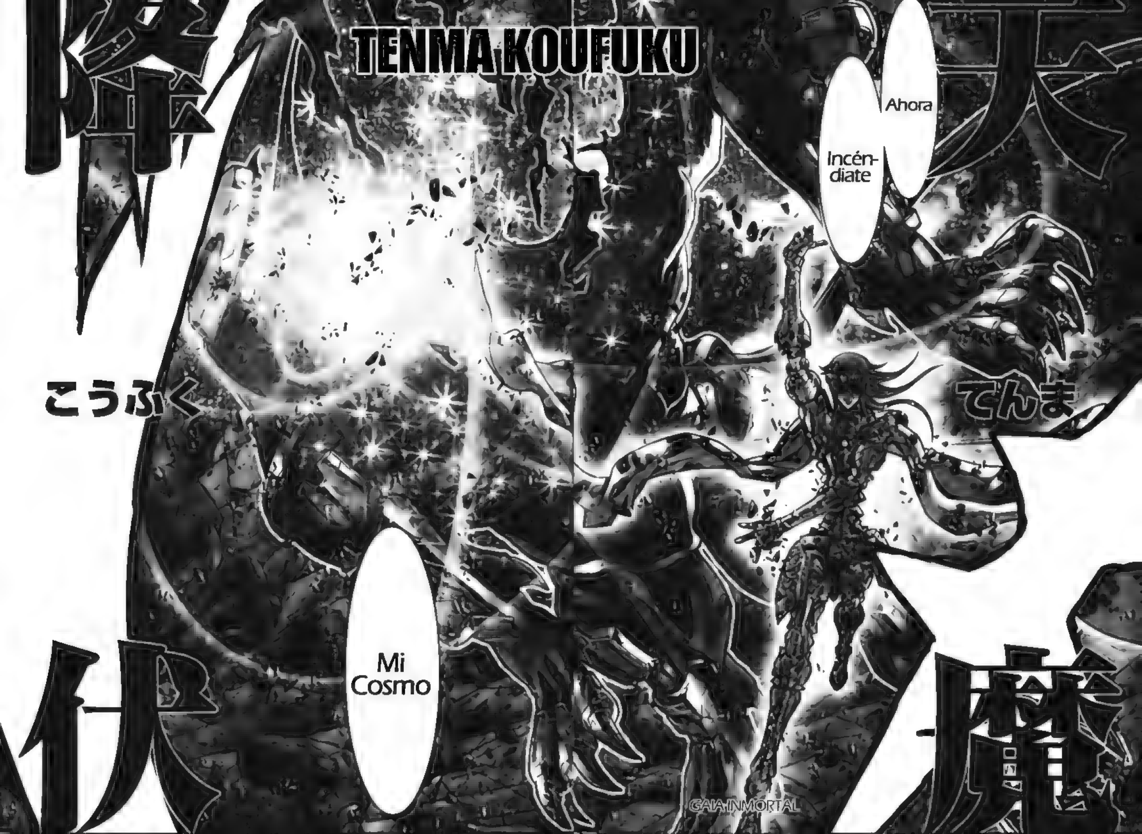
¡El poder de la Duna-mis!
神ノ牙
デュナミス オドウース
DUNAMIS ODOUS
GAIA INMORTAL
!!!
¿Por qué no lo corta?
¡Lo hace retroceder con una sola mano!
¿En qué cambió este pequeño ser?
Esto es imposible
¿Qué es este infinito cosmo que siento?

開眼
かいげん
ILUMINACIÓN
INMORTAL

Obtener información viable desde el corazón es muy difícil
Sin embargo, cuando llega el momento, puede sobrepasar esa información con el poder que posee
GAIA INMORTAL
Y cuando ese poder se vuelva infinito...
Puede anular el futuro y confiarse a su poder
Este maldito sujeto
¡Este sujeto que se encontraba en un predicamento... ha confiado en su compañero!
Casi no le quedaba cosmo pero seguía soportando mi ataque
¡Con sus cinco sentidos sellados, solo con la vista consiguió acelerar su cosmo!
Tan solo abriendo sus ojos...
Desbordó su cuerpo de cosmo

ナント強大デ
Que enorme es...
GAIA INMORTAL
研ギ澄マサレタ物カ!!!
Es un poder que lo destruye todo...

Dunamis Odous
Está destruyéndolo desde su interior
Eres pura maldad
Te agradezco mucho
Reconoceme
Además
Hice todo lo posible
Me ayudaste a que mostrará toda mi fuerza
Con mi poder
Te lo mostraré
Todo
GAIA INMORTAL



TENMA KOUFUKU
Ahora
Incén-
diate
てんま
こうふく
Mi Cosmo
GAIA INMORTAL

Aquel que no conoce
De miedo y de desesperanza...
No tiene nada que ofrecer a su gente y huye abandonandolos
Alegría
Y bendiciones
Lo que desea la gente es la felicidad... aquellos que deberían de ofrecerla son los dioses, ese es su trabajo.
☆開眼のシャカ 神を凌駕!!
次号 9月号 につづく
GAIA INMORTAL

JEH, TODOS SE ARROJARON A LUCHAR CON MUCHO ESPÍRITU...
AUNQUE NO NECESITABAN PELEAR TODOS CONTRA LOS 3 GIGANTES.
ME TEMO QUE CONMIGO ERA SUFICIENTE!!
POR MAS QUE HAYA POCO TIEMPO.
ME ALCANZA CON 5 MINUTOS!!
YO OPINO...
...QUE NO ES BUENO SUBESTIMAR AL RIVAL.
EN REALIDAD, SE SUPONE QUE ESTANDO FRENTE A DIOSES...
EH?
...LA LÓGICA...
...SERÍA TENERLES RESPETO.
崩れゆく刻の迷宮。真珠ノ竜に挑むは…!?
聖闘士星矢G
CEPLANET

最新刊 第18巻
8月19日(金)発売!!
EPISODE.G
#82 AQUEL QUE AVANZA Y SE CONVIERTE EN LEYENDA
LA DIOSA QUE VENERAMOS PROTEGE A LA HUMANIDAD; JUNTO AL AMOR Y LA PAZ EN LA TIERRA.
POR ESO SI ENFRENTAMOS A DIOSES TENEMOS QUE USAR TODO NUESTRO PODER.
QUÉ ESTÁS DICIENDO... CAMUS.
ESTA DETERMINACIÓN ES LO MÁS IMPORTANTE.
AHORA LE TEMES AL CASTIGO DIVINO?
ASÍ QUE CUANDO OBSERVO QUE, ALGUIEN QUE SE HACE LLAMAR UN DIOS, USA LAS VIDAS HUMANAS CON TAL DE LOGRAR SUS OBJETIVOS...
...NO PUEDE OSTENTAR ESE TÍTULO.
ES SOLO UN POBRE INSECTO QUE NO SE COMPARA CON NUESTRA ATHENA, LA DIOSA DE LA GUERRA...
EN OTRAS PALABRAS, SI ESTE TIPO SE CREE UN DIOS.
ES ALGO QUE NO PODEMOS PERDONAR, NO ES ASÍ?
ASÍ ES.
INTENTA ELIMINAR A LA GENTE DE LA TIERRA.
E INCLUSO ABANDONÓ A SU PROPIO PUEBLO...
YA NO ES MÁS UN DIOS.
DEJÓ DE TENER ESE STATUS DIVINO.

SOLO BASTA CON VERLO PARA SABERLO.
COMO SIEMPRE, TU PENSAMIENTO ES MUY LIMITADO...
NO HAY POR QUÉ OFENDERSE... SU HERMANO AIOROS...
...QUIZÁ FUE UN TRAIDOR, PERO AIORIA...
DE HECHO, CADA VEZ TE PARECES MÁS A AIORIA...
ESA COSA NO PUEDE SER UN DIOS, SINO UN MONSTRUO!!
NO ME METAS EN EL MISMO SACO QUE ESE IDIOTA!!!
ME DICES ESO Y ERES MI MEJOR AMIGO!!!
...ES UN SANTO ESCOGIDO POR LA DIOSA PARA PROTEGER A LA HUMANIDAD... Y NO ES NUESTRO AMIGO TAMBIÉN?
ES POR ESO QUE VINIMOS A ESTE MUNDO ADONDE NO LLEGA LA LUZ DE LA TIERRA.
PARA PODER AYUDAR A NUESTRO AMIGO EN APUROS... O ME EQUIVOCO?
TE EQUIVOCAS!! YO SOLO VINE POR LA PAZ EN LA TIERRA...
Y PARA SALVAR A LA GENTE DE LOS TITANES, NADA MÁS!!!
ESA MANÍA TUYA DE HACERTE EL RUDO...
BUENO, HAGAMOS DE CUENTA QUE ES ASÍ.
CÁLLATE!! DÉJAME EN PAZ!!
AHORA QUÉ HACEMOS?
ESTÁS HACIENDO QUE TARDE MÁS QUE LOS OTROS!!!
NI HABLAR, ES OBVIO...
...QUE SOLO HAY ALGO POR HACER.

ALGUIEN QUE NO VALORA LA VIDA, NO PUEDE SER LLAMADO UN DIOS.
ME GUSTA!!!
HAY QUE DESTRUIRLO.
ESTE TIPO PARECE UN DEBILUCHO... YO ME ENCARGO DE EXTERMINARLO.
NO SÉ SI ES UN DIOS... PERO ALGUIEN QUE DESPRECIA LA VIDA...
...MERECE SU CASTIGO.
SOMOS SANTOS DE ORO, AQUELLOS QUE VENERAN A LA DIOSA DE LA GUERRA.
DEBEMOS EJECUTARLO EN AQUELLOS IMPERDONABLES...
Y AUNQUE LA SENTENCIA SEA LA MUERTE.
ÉSTE ES EL DEBER DE LOS GUARDIANES DE LA TIERRA.
PREPARATE...
Y ENTONCES, COMO GUERREROS DE LA DIOSA, LLEVAMOS EL VERDADERO CASTIGO DIVINO.
BIEN...
TENGO UN BUEN PRESENTIMIENTO...
ENTONCES... VAMOS!!

EMPIEZA LA BATALLA RELÁMPAGO
VAMOS A DAR-LE UNA BUENA PALIZA...
けっせん
かいし
...A ESTE TIPO QUE SE CREE UN DIOS.

MMM, INTERESANTE...
INTENTAN DESAFIARME A MÍ, EL DIOS DRAGÓN...
SUS TÁCTICAS SON SORPRENDENTES...
FELICITO SU VALENTÍA.
SABEN, NO ME GUSTA MATAR A LOS QUE POSEEN VALENTÍA.
LES DOY LA OPORTUNIDAD DE HUIR...
ESCAPAR ES ALGO INTELIGENTE, NO TIENEN POR QUÉ AVERGONZARSE.
LO SIENTO LAGARTIJA... PERO NOSOTROS VAMOS A PELEAR...
POR QUÉ IRÍAMOS A ESCAPAR?!
LOS DRAGONES SIEMPRE FUERON SABIOS...
DRAKON DE MARGARITES, TÚ QUE LLEVAS EL TÍTULO DE DRAGÓN.
LLEVAN SU SOLEMNIDAD CON ORGULLO...
POR QUÉ ESTÁS DISPUESTO A ACABAR CON TANTAS VIDAS?
PORQUE ES LO QUE DICTA EL REY KRONOS...
ES UN DESTINO ABSOLUTO.
DESTRUIR EL VIEJO MUNDO Y REGENERARLO COMO DIOSES, ES NUESTRO DEBER.

ES IMPOSIBLE ESCAPAR AL DESTINO DIVINO...
LOS HUMANOS TIENEN QUE DESAPARECER...
YO NO CREO EN ESA BASURA!!
ACABAR CON LA HUMANIDAD?! ESTÁS LOCO.
UN DIOS PUEDE HACER LO QUE QUIERA?
DEJA DE VERNOS DESDE ARRIBA!!!
QUIZÁ LOS DIOSES TENGAN LIBERTAD... PERO...
LOS HUMANOS TAMBIÉN LA TENEMOS AL NACER!!
LOS MORTALES LOGRAMOS SOBREVIVIR...
PODEMOS ELEGIR LUCHAR MIENTRAS EXISTA LA LLAMA DE NUESTRAS VIDAS!!!!
ICEPLANET

LA VIDA HUMANA NO ES ALGO QUE LOS DIOSES PUEDAN DESECHAR.
CLARO QUE NO!!!
!!!
ALIENTO DE DRAGÓN!!

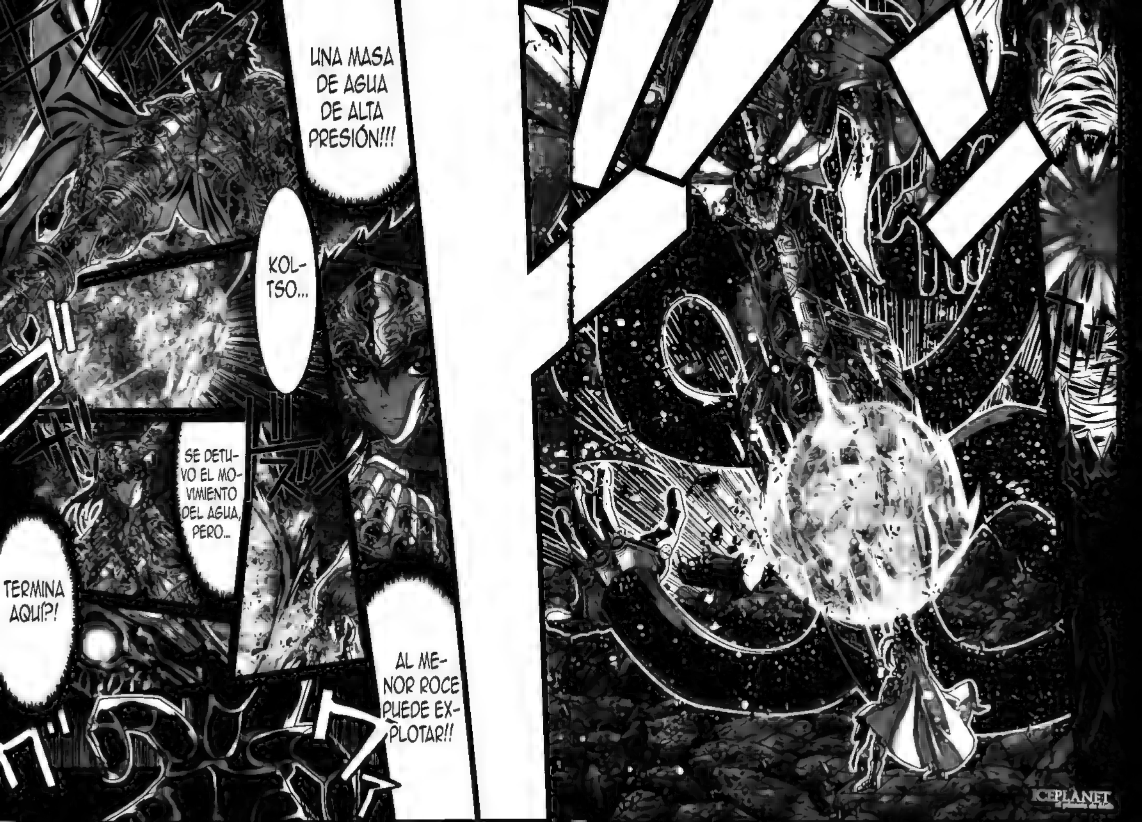
CA-MUS!!
DIAMOND
ダイヤモンド
DUST
ダスト
QUÉ RARO...
TE SORPRENDE HABER DETENIDO SU ALIENTO?!
UN SANTO PUEDE CON SUS PUÑOS RASGAR EL CIELO Y CON SUS PATADAS ABRIR LA TIERRA...
SE SUPONE QUE ESE ES NUESTRO PODER...
NO, ES OTRA COSA.
PERO MI CONTRAATAQUE NI SIQUIERA LO HIZO RETROCEDER...
SUS MOVIMIENTOS SON DEMASIADO RÁPIDOS...
DE QUÉ HABLAS? SÉ MÁS CLARO!!!
DEBE SER PORQUE SU ARMADURA ES MUY RESISTENTE...
NO, CREO QUE...
ICEPLANET

ES TOTALMENTE INMUNE A LOS ATAQUES FÍSICOS.
QUÉ?
SE DICE QUE LOS DRAGONES TAMBIÉN SON PODEROSOS HECHICEROS...
SU CONJURO LE DA UNA ENORME PROTECCIÓN...
USA LA MAGIA.
QUÉ DIJISTE?!
INVOCÓ UNA ENORME BARRERA QUE LO PROTEGE DE TODO ATAQUE DIRECTO.
OH, TE DISTE CUENTA CON SOLO DOS ATAQUES, ERES MUY ANALÍTICO...
TAMBIÉN TE DISTE CUENTA QUE NO LANCÉ MI ALIENTO AL MÁXIMO?
LA LEYENDA DICE QUE LOS DRAGONES S EMPRE EMPIEZAN CON UN ATAQUE MÁS DÉBIL PARA PROBAR A SU ADVERSARIO...
QUIENES LO RESISTEN ESTÁN CAPACITADOS PARA SER SU ADVERSARIO...
BIEN, YA QUE ENTENDISTE ESO.
DOY POR TERMINADA LA PRUEBA.
VOY A PERMITIR QUE LUCHEN CONMIGO.
QUE FANFARRÓN.. COMO S TUVIÉRAMOS QUE PEDIR PERMISO!!
AUNQUE ES INÚTIL SI MIS GOLPES NO LO ALCANZAN...
HEY, TE ESTOY HABLANDO!!!
NO VAMOS A PODER GANAR SI NO ROMPEMOS SU DEFENSA ABSOLUTA
DICES QUE ES IMPOSIBLE GANARLE?! NO QUIERO PERDER!!
ICEPLANET

YO PIENSO LO MISMO, NO QUIERO PERDER... HAY UNA MANERA...
PARECE QUE NO SIENTE EL DOLOR...
ASÍ QUE NOS PUEDE JUGAR A FAVOR...
AUNQUE LE DISPARES TUS 15 AGUJAS, NO VA A DARSE CUENTA...
!!
UN VENENO CAPAZ DE ACABAR CON ESA DEFENSA.
EL SCARLET NEEDLE DEFINITIVO, ANTARES... VA A SER CAPAZ DE ROMPER SU DEFENSA...
CUANDO ACABE SU DEFENSA, LA VOLVERÁ A INVOCAR A UNA VELOCIDAD INCREÍBLE PERO...
NO PIENSO DESPERDICIAR ESA OPORTUNIDAD... VOY A DARLE EL TIRO DE GRACIA!!
PERO... ACASO PIENSAS SER MI ESCUDO... HASTA QUE LANCE LAS 15 AGUJAS?
TIENES QUE ELEVAR TU COSMO AL MÁXIMO... Y DISPARARLAS AL MISMO TIEMPO...
SOLO VOY A PELEAR... HASTA QUE ELEVES TU COSMO...
TIENES CONFIANZA EN ESTE PLAN?
OBVIO, SIEMPRE TENGO SANGRE FRÍA EN ESTAS SITUACIONES.
NO SE PUEDE FALLAR... ESPECIALMENTE...

YO NO TENGO...
...LA MENOR DESCONFIANZA...
...EN MI MEJOR AMIGO.
NO EXISTE NADA QUE LO DERROTE...
—!?
......
MILO ESTÁ ELEVANDO SU COSMO!!!
PHEW...
ICEPLANET

BUENO, MI QUERIDO COMPAÑERO...
MI SCARLET NEEDLE... VA A ATRAVESARLO.
TU DISCURSO ES IMPORTANTE! MIRA...
ASÍ QUE, VALIENTES, ESTÁN FRENTE A UN DRAGÓN. QUÉ ELIGEN.
ESCAPAR O LA MUERTE...
ME TEMO QUE NINGUNA...
VOY A ELEGIR UNA TERCERA.
OH... QUE INTERESANTE... QUE ELIGEN?
ELIJO LA VICTORIA...
UNA DECISIÓN VALIENTE... QUE YO RESPETO.
ENTONCES VOY A PELEAR CON TODO MI PODER...
Y ASÍ...
ICEPLANET



UNA MASA DE AGUA DE ALTA PRESIÓN!!!
KOL-TSO...
SE DETU-VO EL MO-VIMIENTO DEL AGUA, PERO...
AL ME-NOR ROCE PUEDE EX-PLOTAR!!
TERMINA AQUÍ?!

ATACA CON SU COLA!!! UN ATAQUE COMÚN DEL DRAGÓN!!! PERO SU COLA TERMINA EN UN PUÑO... Y ADEMÁS...!!!
TIENE DOS!!!
VA A ATACAR A MILO!!!

FREEZING COFFIN
フリージングコフィン
LOGRÉ CUBRIRLO A TIEMPO!!! PERO NO TERMINÓ...
TODAVÍA FALTA PARA QUE MILO ESTÉ LISTO!!
BIEN, VALIENTES GUERREROS...
SU CORAJE ES DIGNO DE RESPETO...
AHORA VOY A MOSTRARLES...
...TODO MI PODER.
EN GUARDIA...
AQUÍ ESTÁ MI VERDADERO PODER...
ICEPLANET

DUNAMIS!!!
DUNAMIS デュナミス
PNEUMA プネウマ
UGH!!!
LANZA AL MISMO TIEMPO UNA CORRIENTE DE AGUA Y SU DUNAMIS!! SU PODER ES GIGANTESCO!!!
MILO VA A SER ENVUELTO POR LA ONDA EXPANSIVA!!!
ESTE PODER NI SE COMPARA CON LOS ATAQUES ANTERIORES!!!
NO ES UNA VERGÜENZA MORIR...
PORQUE AL CONTRARIO DE LA LEYENDA...
LA REALIDAD ES QUE LOS HUMANOS NO PUEDEN VENCER DRAGONES.
PELEARON CON HONOR... SU CUERPOS...
...PUEDEN PERECER CON GLORIA!!!
ICEPLANET

NO HAY DUDA QUE CUANDO PROTEGEMOS A UN AMIGO, A LA GENTE, CUALQUIER SER VIVO...
LOS SANTOS NOS VOLVEMOS INVENCIBLES...
DIAMOND
DUST
ダスト
ICEPLANET
CÓMO?! LOGRÓ CONGELAR TODO MI DUNAMIS!!
LOS HUMANOS NO TIENEN ESE COSMO...
PELEASTE BIEN HASTA AHORA!!!
PERO HASTA AQUÍ LLEGASTE... SOLO QUEDA ELIMINARTE...
AL DEMONIO CON ELIMINARLO...
EH?!
TODAVÍA ESTOY AQUÍ...
...Y LOGRÉ CONSUMAR EL ESFUERZO DE MI AMIGO
MÍRAME.
CAMUS...
Y AHORA ARDE...

COSMO MÍO!!
SCARLET
スカーレット
NEEDLE
ニードル
QUÉ LÁSTIMA.
LOS ATAQUES FÍSICOS NO ME AFECTAN.
ES MÁS, TU CUERPO ESTÁ HERIDO POR MI DUNAMIS.
NO PUEDES HACERME NADA EN TU ESTADO.
ACASO NO ENTIENDES... CÓMO SON LOS SANTOS?
NOSOTROS...
...PODEMOS ALCANZAR MILAGROS PARA SALVAR VIDAS.
NO SOLO LOS SANTOS, TODO SER VIVO...
TENEMOS UN POTENCIAL INFINITO QUE LOGRA MILAGROS...

ICEPLANET

VOY A...!!
MOS-TRARTE
UN
MILA-GRO!!
アンタレス
ANTARES
!?
CO-MO?!
MI DEFENSA ABSOLUTA SE ROMPIÓ?!
TENGO QUE VOLVER A INVO-CARLA!!
ES INÚTIL, YA ES MUY TARDE...
LOS SANTOS DE ATHE-NA...
..NO DESPER-DICIAMOS OPORTU-NIDADES.
POR ESO...
...MI AMIGO ELIGIÓ LA TERCER OPCIÓN.

ES-TUVO BIEN ELE-GIR LA VICTO-RIA.
AURORA
オーロラ
EXECUTION
エクスキューション
NO!!!
CÓMO?! CON UN SOLO GOLPE?!
PUDO CON-GELAR... MI CUERPO...
HABLA-BAS DE LA ANTI-GÜEDAD...
...Y LAS LEYEN-DAS?
ASÍ QUE...
DEBERÍAS SABER CÓMO TER-MINAN...
NO ES ASÍ?
CEPL.NET

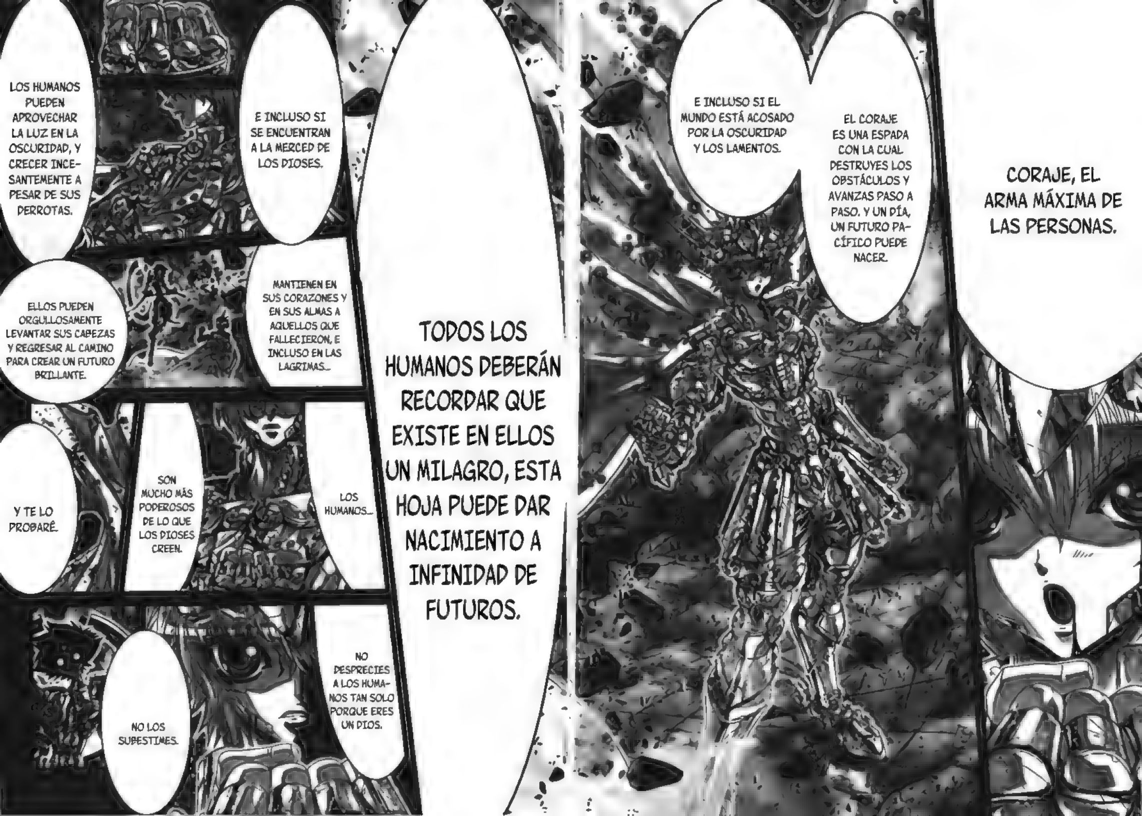
LOS LEGENDARIOS DRAGONES MALIGNOS...
TERMINAN SIENDO ELIMINADOS POR LOS HUMANOS...
DRAGON SLAYER
ドラゴンスレイヤー
PLANET

Y YA QUE LOS SANTOS SOMOS UNA ESPECIE DE HÉROES...
NO PODEMOS PERDER CONTRA LOS DRAGONES...
EL ASESINO DE DRAGONES...
...HA REGRESADO!!!
☆揺るぎなき信頼が神竜をも粉砕…ッ!!
次号10月号につづく…

EL DUNAMIS...
DE LOS TRES GUARDIAS QUE ME PROTEGÍAN ...
DE REPENTE DISMINUYERON Y SE EXTINGUIERON.
QUÉ HA SUCEDIDO?
CÓMO PUDO SUCEDER SEMEJANTE COSA?
LOS TRES ASTROS QUE...
HAN SIDO MIS GUARDIANES DESDE LA ERA MITOLÓGICA ...
EN UN INSTANTE FUERON...

ANIQUI-LADOS?
SIMPLES HUMANOS LOGRARON SEMEJANTE COSA...
ELLOS NO DEBERÍAN SER CAPACES! LOS CABALLEROS DE ORO...
NO SERÁN HUMANOS?
NO TRATES A MIS COMPAÑEROS DE MONSTRUOS.
LOS CABALLEROS HAN SIDO SIEMPRE HUMANOS.
ELIGIERON PROTEGER A ATENA, LA DIOSA DE LA GUERRA.
LOS CABALLEROS POSEEN TAL PODER SIENDO HUMANOS.
PORQUE NUESTRA DIOSA TIENE EN EL FONDO DE SU CORAZÓN...
LA CONDICIÓN DE HUMANA.

UN NÚMERO INFINITO DE POSIBILIDADES EXISTEN PARA LOS HUMANOS CUANDO QUIEREN PROTEGER A AQUELLOS A QUIENES AMAN.
NADA ES IMPOSIBLE PARA AQUELLOS QUE CONTINÚAN AVAN-ZANDO CON UNA FIRME CONVICCIÓN EN SUS DESEOS.
DEJA DE DECIR TONTERÍAS.
LOS HOMBRES... SE ENCUENTRAN CON MUCHAS DIFICULTADES A LO LARGO DE SUS VIDAS.
ELLOS PORTAN ESE DESTINO DESDE SU NACIMIENTO.
A VECES, ALGUNOS SE DEJAN DETENER POR UN MOMENTO POR LA TRISTEZA Y EL DOLOR...
PERO... LOS HUMANOS SIEMPRE TERMINAN RETOMANDO SU CAMINO.
DESDE EL PUNTO DE VISTA DE UN DIOS COMO TÚ...
ESTE ES, QUIZÁS, UN PEQUEÑO PASO.
PORQUE LA EXISTENCIA DE LOS SERES HUMANOS ES UN MILAGRO.
SÓLO LOS DIOSES PUEDEN OTORGAR MILA-GROS...
PERO CON DAR ESE PASO ADELANTE...
CREAS UN FUTURO BRILLANTE.
LA FUERZA QUE TE PERMITE DAR ESE PASO SE LLAMA...

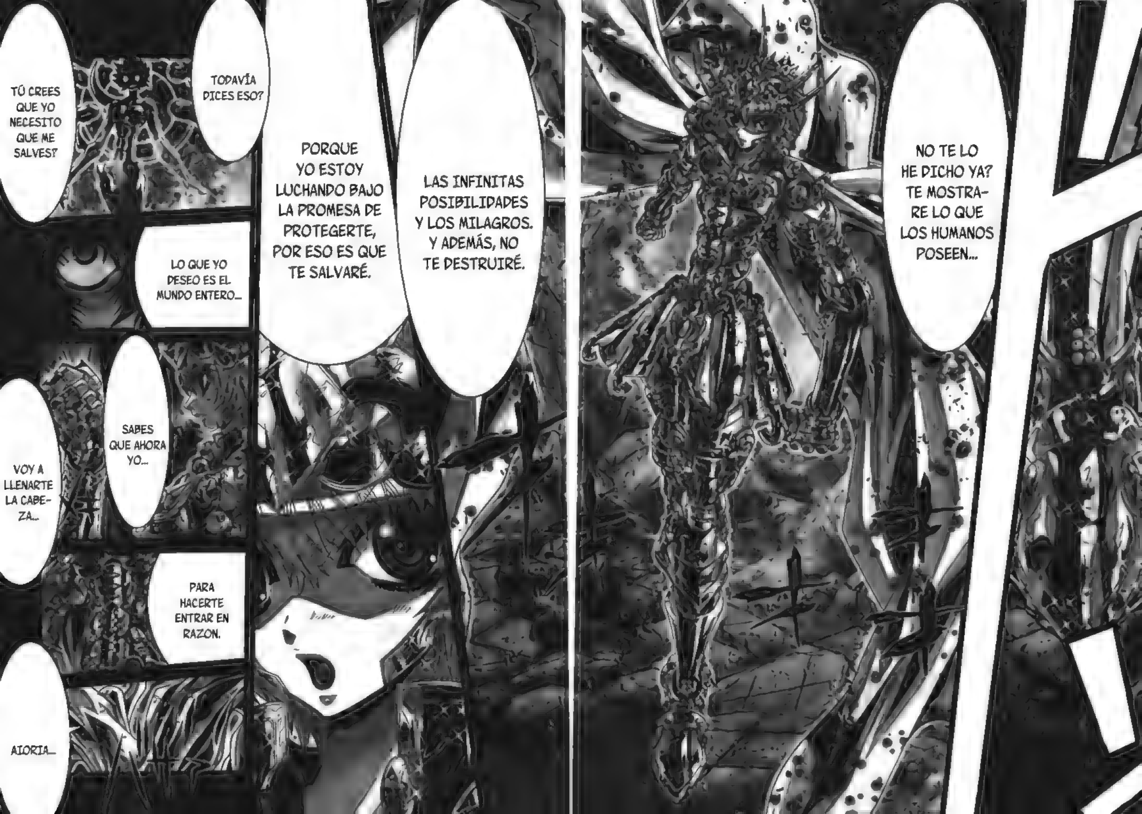

CORAJE, EL ARMA MÁXIMA DE LAS PERSONAS.
EL CORAJE ES UNA ESPADA CON LA CUAL DESTRUYES LOS OBSTÁCULOS Y AVANZAS PASO A PASO. Y UN DÍA, UN FUTURO PACÍFICO PUEDE NACER.
E INCLUSO SI EL MUNDO ESTÁ ACOSADO POR LA OSCURIDAD Y LOS LAMENTOS.
TODOS LOS HUMANOS DEBERÁN RECORDAR QUE EXISTE EN ELLOS UN MILAGRO, ESTA HOJA PUEDE DAR NACIMIENTO A INFINIDAD DE FUTUROS.
E INCLUSO SI SE ENCUENTRAN A LA MERCED DE LOS DIOSES.
LOS HUMANOS PUEDEN APROVECHAR LA LUZ EN LA OSCURIDAD, Y CRECER INCESANTEMENTE A PESAR DE SUS DERROTAS.
MANTIENEN EN SUS CORAZONES Y EN SUS ALMAS A AQUELLOS QUE FALLECIERON, E INCLUSO EN LAS LAGRIMAS...
ELLOS PUEDEN ORGULLOSAMENTE LEVANTAR SUS CABEZAS Y REGRESAR AL CAMINO PARA CREAR UN FUTURO BRILLANTE.
LOS HUMANOS...
SON MUCHO MÁS PODEROSOS DE LO QUE LOS DIOSES CREEN.
Y TE LO PROBARÉ.
NO DESPRECIES A LOS HUMANOS TAN SOLO PORQUE ERES UN DIOS.
NO LOS SUBESTIMES.

OPORTUNIDADES PARA LOS HUMANOS?
UNA!!
EXISTENCIA...?!
MILAGROSA ?!!
!!!!
HAHAHAHAHA, NO ES GRACIOSO?!!!
Y SI ME LO DEMUESTRAS ENTONCES...
EN EL CAMPO DE BATALLA?!!

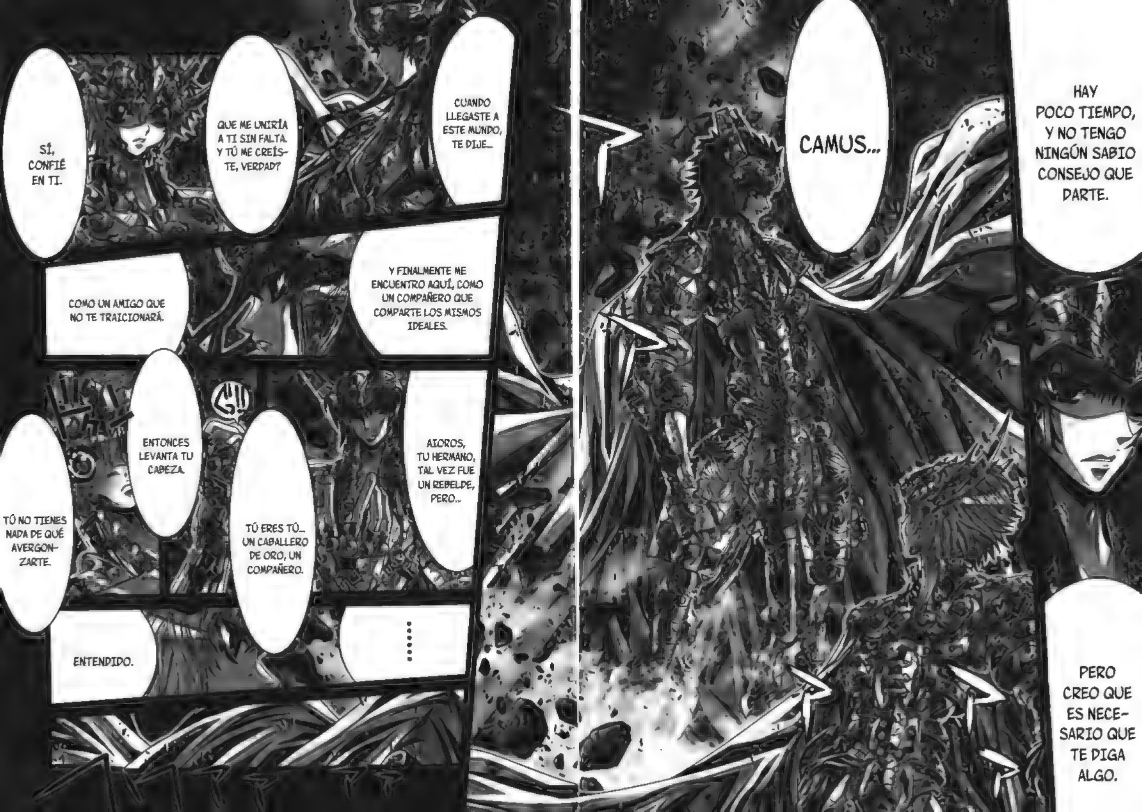
SIMPLEMENTE ACABO DE DESTRUIR EL ADAMAS PSAMMOS QUE SE ENCONTRABA EN EL LABERINTO DE CHRONOS.
QUÉ SUCEDE?
LA DESTRUCCIÓN DEL SUELO ...
SE HA ACELERADO DE REPENTE?
NO ES SÓLO ESO... ESTE MUNDO HA ENLOQUECIDO?
QUÉ...?! TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO!
EL RELOJ DE ARENA QUE YO MANIPULO... CONTROLA EL TIEMPO... SI ÉSTE DESAPARECE...
EL TIEMPO DE LA TIERRA SE PERTURBARA... ALLÍ EN LA TIERRA, EL FUTURO Y EL PASADO SE MEZCLARAN, TODO SE CONVERTIRÁ EN UN CAOS...
SÓLO EXISTE UNA MANERA DE DETENER ESTO.
LAS CRIATURAS DE ANTIGUOS TIEMPOS SE MANIFESTARÁN Y PERSEGUIRÁN A LOS HUMANOS... SÓLO LA MUERTE LOS ESPERARA EN ESE CAOS.

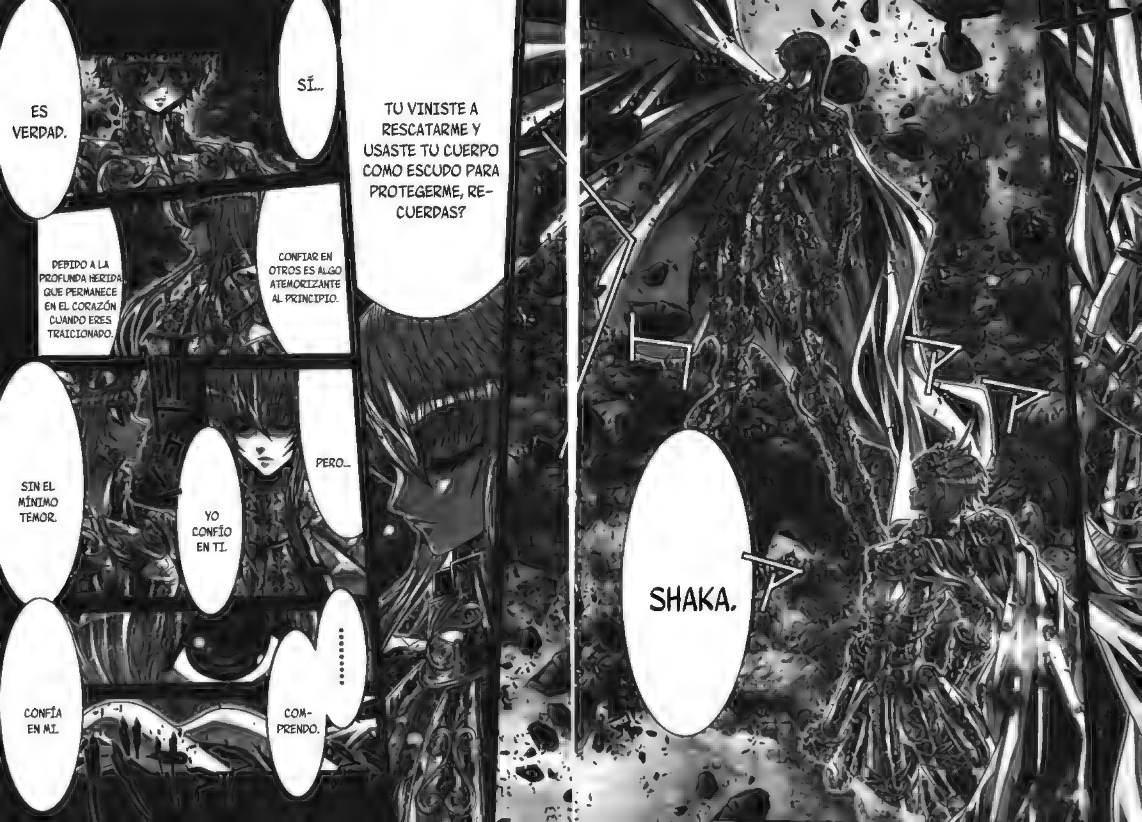
かん
ぜん
DES-TRUYÉN-DOME...
COM-PLETA-MENTE!
けい
たい

LOS BRAZOS QUE SE SUPONE QUE HABÍA PERDIDO, REAPARECIERON! Y SU NÚMERO SE HA INCREMENTADO!
ARDEN CON UN BRILLO AZUL?
NADA QUE VER, IDIOTA!
SUS ROSTROS HAN AUMENTADO !!
SON TRES?!
LAS FLAMAS DE ESTOS BRAZOS SON UN RELOJ DE ARENA.
LA EXTINCIÓN DE CADA UNA PERTURBA UN POCO MÁS EL TIEMPO.
SI NO PUEDEN DESTRUIRME ANTES DE QUE SE EXTINGAN -
ESTE MUNDO Y LA TIERRA SERÁN DESTRUIDOS POR ESTAS PERTURBACIONES.
NI SIQUIERA ZEUS PODRÍA DETENERLO.
ENTONCES HABRÁ ALGUNA PERSONA CORAJUDA...
QUE DÉ EL PRIMER PASO?
ALGUNO SE ATREVE A DAR UN PASO ADELANTE?!


NO TE LO HE DICHO YA? TE MOSTRARE LO QUE LOS HUMANOS POSEEN...
LAS INFINITAS POSIBILIDADES Y LOS MILAGROS. Y ADEMÁS, NO TE DESTRUIRÉ.
PORQUE YO ESTOY LUCHANDO BAJO LA PROMESA DE PROTEGERTE, POR ESO ES QUE TE SALVARÉ.
TODAVÍA DICES ESO?
TÚ CREES QUE YO NECESITO QUE ME SALVES?
LO QUE YO DESEO ES EL MUNDO ENTERO...
SABES QUE AHORA YO...
VOY A LLENARTE LA CABEZA...
PARA HACERTE ENTRAR EN RAZON.
AIORIA...

A--...
ALDE-BARAN!
NO TENGO NINGÚN CONSEJO EN ESPECIAL, PERO RECUERDA UNA COSA.
TÚ TE ENFRENTAS A UN DIOS CON EL FIN DE PROTEGER A LOS HUMANOS.
Y POR MANTENER UNA PROMESA HECHA A UN AMIGO, Y TE RESPETO POR ESO.
TU AMISTAD,
ES CASI COMO SI FUESES UN VERDADERO HERMANO PARA MÍ.
NO LO OLVIDES.
PELEAR A TU LADO ES UN ORGULLO.
TÚ ERES APRECIADO.
SÍ, NO LO OLVIDARE...

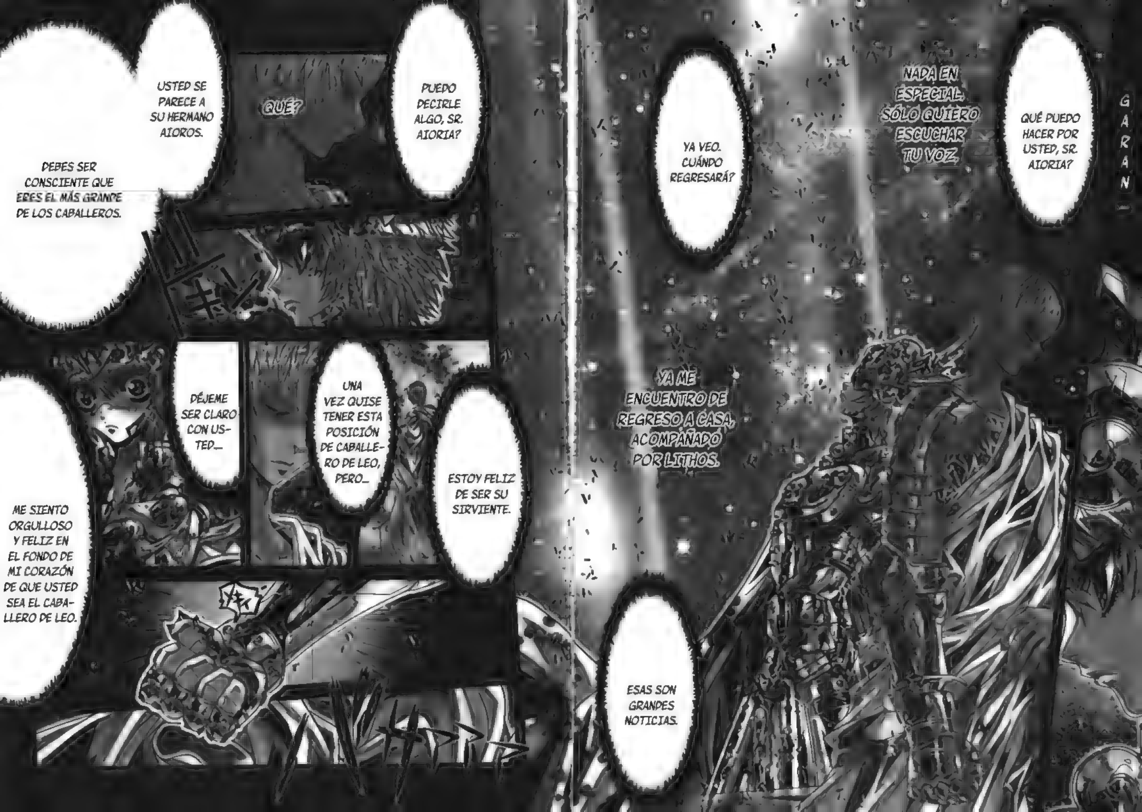

HAY POCO TIEMPO, Y NO TENGO NINGÚN SABIO CONSEJO QUE DARTE.
CAMUS...
PERO CREO QUE ES NECESARIO QUE TE DIGA ALGO.
CUANDO LLEGASTE A ESTE MUNDO, TE DIJE...
QUE ME UNIRÍA A TI SIN FALTA Y TÚ ME CREÍSTE, VERDAD?
SÍ, CONFIÉ EN TI.
Y FINALMENTE ME ENCUENTRO AQUÍ, COMO UN COMPAÑERO QUE COMPARTE LOS MISMOS IDEALES.
COMO UN AMIGO QUE NO TE TRAICIONARÁ.
AIOROS, TU HERMANO, TAL VEZ FUE UN REBELDE, PERO...
TÚ ERES TÚ... UN CABALLERO DE ORO, UN COMPAÑERO.
ENTONCES LEVANTA TU CABEZA.
TÚ NO TIENES NADA DE QUÉ AVERGONZARTE.
......
ENTENDIDO.

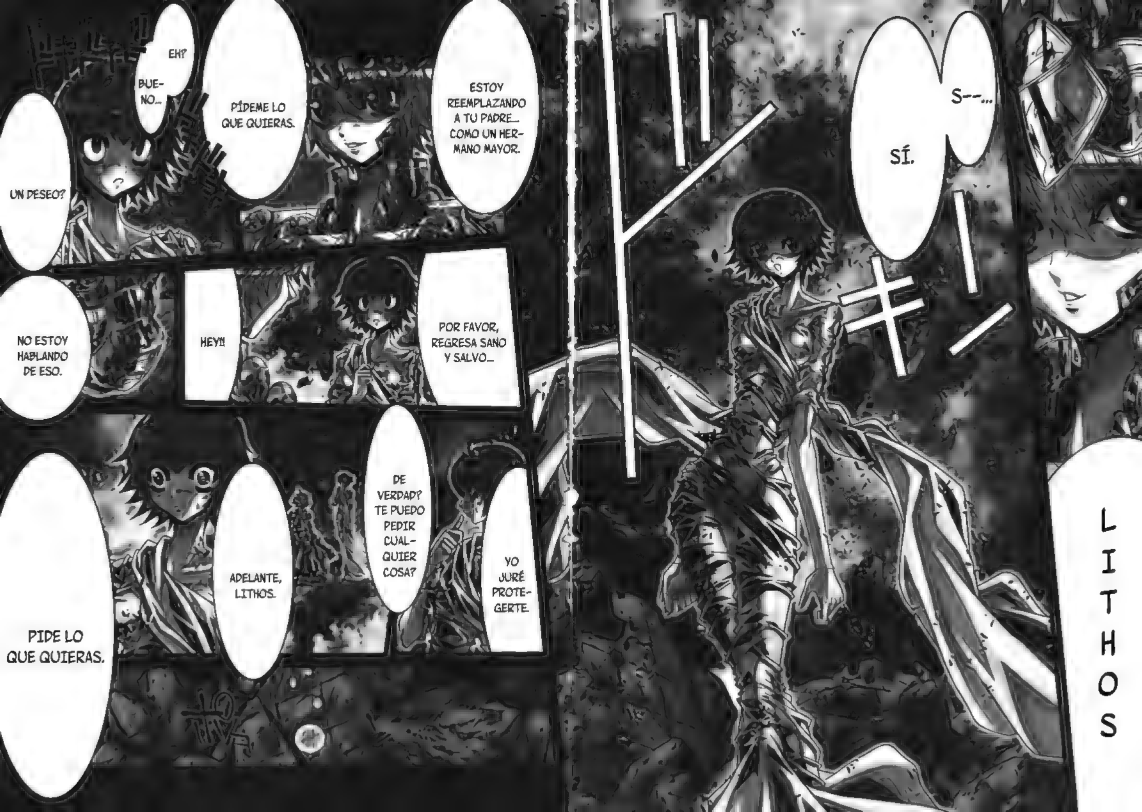


SHAKA.
TU VINISTE A RESCATARME Y USASTE TU CUERPO COMO ESCUDO PARA PROTEGERME, RE-CUERDAS?
SÍ...
ES VERDAD.
CONFIAR EN OTROS ES ALGO ATEMORIZANTE AL PRINCIPIO.
DEBIDO A LA PROFUNDA HERIDA QUE PERMANECE EN EL CORAZÓN CUANDO ERES TRAICIONADO.
PERO...
YO CONFÍO EN TI.
SIN EL MÍNIMO TEMOR.
....
COM-PRENDO.
CONFÍA EN MI.

SHURA.
YO FUI QUIEN MATÓ A TU HERMANO AIOROS.
NO SIENTO ARREPENTIMIENTO PORQUE FUE EL DEBER QUE SE ME HABÍA CONFIADO.
......
YA VEO ...
NO SE QUE HABRÁ PENSADO TU HERMANO EN ESE ENTONCES, PERO...
LA LUZ DE LA FE BRILLABA EN LOS OJOS DE AIOROS...
QUIZÁS ERA UN REBELDE... PERO AL FIN DE CUENTAS ERA AIOROS...
UN CABALLERO VALIENTE.
TÚ TE PARECES A ÉL.
RECUERDA QUE LA SANGRE DE UN CABALLERO DE ORO INCREÍBLE, FLUYE POR TUS VENAS.
SÍ.
LO RECORDARÉ.

NO TENGO NADA PARA DECIRTE, SIN REÍRME!
MILO...
NO IMPORTA LO QUE HAGA, NO ME CAES BIEN!
TÚ ERES UN IMPERTINENTE! REALMENTE ME PONES LOS NERVIOS DE PUNTA!
BIEN, JUSTAMENTE...
LO MISMO DIGO DE TI.
OH! TÚ NO TIENES MUCHOS AMIGOS, NO? Y CASI NINGÚN ALIADO, EH?
ES VERDAD...
ENTONCES... NO ME QUEDAN MUCHAS OPCIONES...
TE APOYARÉ!


GARAN
QUÉ PUEDO HACER POR USTED, SR. AIORIA?
NADA EN ESPECIAL. SÓLO QUIERO ESCUCHAR TU VOZ.
YA VEO. CUÁNDO REGRESARÁ?
YA ME ENCUENTRO DE REGRESO A CASA, ACOMPAÑADO POR LITHOS.
ESAS SON GRANDES NOTICIAS.
PUEDO DECIRLE ALGO, SR. AIORIA?
QUÉ?
USTED SE PARECE A SU HERMANO AIOROS.
DEBES SER CONSCIENTE QUE ERES EL MÁS GRANDE DE LOS CABALLEROS.
ESTOY FELIZ DE SER SU SIRVIENTE.
UNA VEZ QUISE TENER ESTA POSICIÓN DE CABALLERO DE LEO, PERO...
DÉJEME SER CLARO CON USTED...
ME SIENTO ORGULLOSO Y FELIZ EN EL FONDO DE MI CORAZÓN DE QUE USTED SEA EL CABALLERO DE LEO.


S--...
SÍ.
LITHOS
ESTOY REEMPLAZANDO A TU PADRE... COMO UN HERMANO MAYOR.
PÍDEME LO QUE QUIERAS.
BUENO...
EH?
UN DESEO?
NO ESTOY HABLANDO DE ESO.
POR FAVOR, REGRESA SANO Y SALVO...
HEY!!
YO JURÉ PROTEGERTE.
DE VERDAD? TE PUEDO PEDIR CUALQUIER COSA?
ADELANTE, LITHOS.
PIDE LO QUE QUIERAS.

Y...
YO NO QUIERO QUE PIERDAS! NO MUERAS!
VEN-CE!!!
DÉJAMELO A MI.

IRÉ.
HASTA PRON-TO.

さいしゅう
けっせん
CONFRONTACIÓN FINAL.

HAS TERMINADO DE DESPEDIRTE?
BIEN, NO PERDAMOS TIEMPO EN COMENZAR. YO...
TE EJECUTARÉ INMEDIATAMENTE.
ESO NO FUE UNA DESPEDIDA, SINO JURAMENTOS Y...
PROMESAS.
CON QUE ME HARÁS FRENTE ESTA VEZ? CON TU DUNAMIS? TU HOZ? O...
AUN ESCONDES UN AS BAJO LA MANGA?
JUJUJU. TÚ CREES QUE ESTOY TODO EL TIEMPO PROTEGIDO POR OTRA COSA?
POR MI SOUMA?
POR MI MEGAS DREPANON ...?
POR MIS ASTROS PROTECTORES?
POR MI DUNAMIS?
!?
EN ESE CASO...
TÚ NO LO COMPRENDES.

YO PUEDO PELEAR COMPLETAMENTE CON MI CUERPO..!!
QUÉ INCREÍBLE PODER!
ACABA DE INCREMENTAR SU FUERZA CON SU DUNAMIS?!
QUÉ?!
TODOS LOS TITANES, HASTA AHORA, HAN LUCHADO CON SUS ARMAS O CON SUS DUNAMIS, PERO...
CHRONOS ES COMO NOSOTROS ...?!
CHRONOS ...
PELEA CON SUS MANOS DESNUDAS?!

VERDA-DERA-MENTE...
ASOM-BROSO!
Y SI NOS ASEGURAMOS DE TERMINAR ESTO EN UN SOLO ATAQUE ?!!
DE VERDAD QUIERES ESO? UN GOLPE DIRECTO CON TODO MI PODER?
SI USO TODO MI PODER EN TU CONTRA...
MORIRÁS EN EL CAMPO DE BATALLA, NO LO CREES?
TÚ NO LO EN-TIEN-DES.
YA TE LO DIJE.
Y TE MOSTRARÉ
...

LOS MI-
LAGROS
QUE PO-
SEEN LOS
HUMANOS
...!
BIEN, YO TE
MOSTRARÉ
UN MILAGRO
DIVINO.
SAINT SEIYA EPISODE G CAP. 83 - END